

Landeshauptstadt Dresden  
Gleichstellungsbeauftragte  
für Frau und Mann

GZ: (GLB) GL  
Bearbeiterin: Frau Dr. Stanislaw-  
Kemenah  
Tel.: 4 88 28 13  
Sitz: II/126 a  
Datum: 07.03.2012

Beigeordneter für Stadtentwicklung  
Herrn Jörn Marx

**Vorlage für die Dienstberatung der Oberbürgermeisterin**  
Vorplanung Fetscherstraße zwischen Stübelallee und Fiedlerstraße

Sehr geehrter Herr Marx,

ich nehme o. g. Vorlage für die Dienstberatung der Oberbürgermeisterin mit folgenden Hinweisen zur Kenntnis:

1. Die vorliegende Gestaltungskonzeption Comeniusplatz weist gemäß Anlage 4 unter Beachtung der verkehrlichen Belange eine ansprechende Grün- und Platzgestaltung auf (Seite 10). Es wäre wünschenswert darauf zu achten, dass hinsichtlich Orientierung und Übersichtlichkeit der Wege sowie einer eventuell geplanten Beleuchtung hier auch die verschiedenen Bedürfnisse von Frauen und Männern in Bezug auf die Sicherheit entsprechend Berücksichtigung finden. Begründung: Untersuchungen weisen darauf hin, dass Frauen und Männer unterschiedliche Sicherheitsbedürfnisse besitzen, welche bei der Gestaltung von Aufenthaltsqualitäten in öffentlichen und auch privaten Räumen Berücksichtigung finden müssen. Dies gilt ebenso für Orientierungsmöglichkeiten, Einsehbarkeit, örtlich angepasste Beleuchtung und Straßenverkehr. (Siehe entsprechenden Stadtratsbeschluss zur Einführung des Gender Mainstreaming – Nr. A0679-SR65-03 in der Landeshauptstadt Dresden)
2. Die in der Vorlage verwendete Sprache ist nicht durchgängig geschlechtergerecht, siehe ADA Punkt 5.4.2 Absatz 6.

Beispiele:

Seite 4: „Fußgänger“ - „Fußgänger/-innen“

Seite 10: „Radfahrer“ - „Radfahrer/-innen“

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Alexandra-Kathrin Stanislaw-Kemenah  
Gleichstellungsbeauftragte  
für Frau und Mann